



**NSAI**  
Standards

Irish Standard  
I.S. EN 378-4:2016+A1:2019

Refrigerating systems and heat pumps -  
Safety and environmental requirements -  
Part 4: Operation, maintenance, repair  
and recovery

**I.S. EN 378-4:2016+A1:2019**

*Incorporating amendments/corrigenda/National Annexes issued since publication:*

The National Standards Authority of Ireland (NSAI) produces the following categories of formal documents:

I.S. xxx: Irish Standard — national specification based on the consensus of an expert panel and subject to public consultation.

S.R. xxx: Standard Recommendation — recommendation based on the consensus of an expert panel and subject to public consultation.

SWiFT xxx: A rapidly developed recommendatory document based on the consensus of the participants of an NSAI workshop.

*This document replaces/revises/consolidates the NSAI adoption of the document(s) indicated on the CEN/CENELEC cover/Foreword and the following National document(s):*

*NOTE: The date of any NSAI previous adoption may not match the date of its original CEN/CENELEC document.*

*This document is based on:*

EN 378-4:2016+A1:2019

*Published:*

2019-09-25

*This document was published under the authority of the NSAI and comes into effect on:*

2019-10-14

ICS number:

27.080

27.200

NOTE: If blank see CEN/CENELEC cover page

NSAI  
1 Swift Square,  
Northwood, Santry  
Dublin 9

T +353 1 807 3800  
F +353 1 807 3838  
E standards@nsai.ie  
W NSAI.ie

Sales:  
T +353 1 857 6730  
F +353 1 857 6729  
W standards.ie

Údarás um Chaighdeáin Náisiúnta na hÉireann

## National Foreword

I.S. EN 378-4:2016+A1:2019 is the adopted Irish version of the European Document EN 378-4:2016+A1:2019, Refrigerating systems and heat pumps - Safety and environmental requirements - Part 4: Operation, maintenance, repair and recovery

This document does not purport to include all the necessary provisions of a contract. Users are responsible for its correct application.

For relationships with other publications refer to the NSAI web store.

**Compliance with this document does not of itself confer immunity from legal obligations.**

*In line with international standards practice the decimal point is shown as a comma (,) throughout this document.*

This page is intentionally left blank

EUROPEAN STANDARD

**EN 378-4:2016+A1**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

September 2019

ICS 27.080; 27.200

Supersedes EN 378-4:2016

English Version

## Refrigerating systems and heat pumps - Safety and environmental requirements - Part 4: Operation, maintenance, repair and recovery

Systèmes frigorifiques et pompes à chaleur - Exigences de sécurité et d'environnement - Partie 4 : Fonctionnement, maintenance, réparation et récupération

Kälteanlagen und Wärmepumpen - Sicherheitstechnische und umweltrelevante Anforderungen - Teil 4: Betrieb, Instandhaltung, Instandsetzung und Rückgewinnung

This European Standard was approved by CEN on 3 September 2016 and includes Amendment 1 approved by CEN on 26 August 2019.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.


CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

<b>Contents</b>	<b>Page</b>
European foreword.....	4
1 Scope .....	5
2 Normative references .....	5
3 Terms, definitions and abbreviated terms .....	6
4 General requirements .....	6
4.1 Operating instructions .....	6
4.2 Documentation.....	6
5 Maintenance and repair.....	6
5.1 General.....	6
5.2 Maintenance.....	7
5.3 Repair .....	8
5.4 Change of refrigerant type .....	9
5.4.1 General.....	9
5.4.2 Planning the change of refrigerant type .....	9
5.4.3 Execution of the change of refrigerant type .....	10
6 Requirements for recovery, reuse and disposal.....	10
6.1 General requirements .....	10
6.1.1 Disposal .....	10
6.1.2 Personnel .....	10
6.1.3 Parts of refrigerating systems .....	11
6.1.4 Refrigerants .....	11
6.1.5 Handling .....	11
6.2 Requirements for recovery and reuse of refrigerant.....	11
6.2.1 General.....	11
6.2.2 Recovery for general reuse.....	12
6.2.3 Recovery for reuse in the same or similar system .....	12
6.2.4 Requirements for refrigerant recovery and recycling equipment and procedures.....	14
6.2.5 Reclaim .....	14
6.3 Requirements for refrigerant transfer, transport and storage.....	14
6.3.1 General.....	14
6.3.2 Refrigerant transfer .....	14
6.3.3 Transport .....	15
6.3.4 Storage .....	15
6.4 Requirements for recovery equipment.....	15
6.4.1 General.....	15
6.4.2 Operation with respect to the environment.....	16
6.4.3 Performance .....	16
6.4.4 Operation and maintenance.....	16
6.5 Requirements for disposal .....	16
6.5.1 Refrigerant not intended for reuse.....	16
6.5.2 Absorbed R-717 (ammonia).....	16
6.5.3 Refrigerating machine oil .....	16
6.5.4 Other components .....	16
6.6 Requirements for documentation.....	16

<b>Annex A (normative) Draining the oil from a refrigerating system</b> .....	<b>17</b>
<b>A.1 General</b> .....	<b>17</b>
<b>A.2 Ammonia systems</b> .....	<b>17</b>
<b>A.2.1 General</b> .....	<b>17</b>
<b>A.2.2 Draining procedure</b> .....	<b>17</b>
<b>Annex B (informative) Guide specification for recycled refrigerant</b> .....	<b>18</b>
<b>Annex C (informative) Handling and storage of refrigerants</b> .....	<b>19</b>
<b>C.1 General</b> .....	<b>19</b>
<b>C.2 Handling</b> .....	<b>19</b>
<b>C.3 Storage</b> .....	<b>20</b>
<b>C.4 Special provisions for handling ammonia vapour during maintenance or decommissioning</b> .....	<b>20</b>
<b>C.4.1 General</b> .....	<b>20</b>
<b>C.4.2 Limitations of ammonia vapour absorption</b> .....	<b>21</b>
<b>C.4.3 Procedure for ammonia vapour absorption</b> .....	<b>21</b>
<b>C.4.4 Disposal of the aqua-ammonia solution</b> .....	<b>22</b>
<b>Annex D (informative)  In-service inspection</b> .....	<b>23</b>
<b>Annex E (informative) Guidelines for repairs of equipment using flammable refrigerants</b> .....	<b>26</b>
<b>E.1 General requirements for equipment</b> .....	<b>26</b>
<b>E.2 Repairs to electrical components</b> .....	<b>26</b>
<b>E.2.1 Repairs to electrical components</b> .....	<b>26</b>
<b>E.2.2 Repairs to sealed components</b> .....	<b>26</b>
<b>E.2.3 Repairs to intrinsically safe components</b> .....	<b>27</b>
<b>E.3 Repairs to refrigerating system</b> .....	<b>27</b>
<b>E.4 Requirements for the competent persons</b> .....	<b>28</b>
<b>Bibliography</b> .....	<b>29</b>

## EN 378-4:2016+A1:2019

### European foreword

This document (EN 378-4:2016+A1:2019) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 182 “Refrigerating systems, safety and environmental requirements”, the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 2020, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2020.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document includes Amendment 1 approved by CEN on 26 August 2019.

This document supersedes A1 EN 378-4:2016 A1.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags A1 A1.

EN 378 consists of the following parts under the general title “Refrigerating systems and heat pumps — Safety and environmental requirements”:

- *Part 1: Basic requirements, definitions, classification and selection criteria;*
- *Part 2: Design, construction, testing, marking and documentation;*
- *Part 3: Installation site and personal protection;*
- *Part 4: Operation, maintenance, repair and recovery.*

The main changes in part 4 with respect to the previous edition are listed below:

- *harmonisation as far as possible with ISO 5149:2014;*
- *addition of vacuum procedure in 5.3.8;*
- *addition of moisture test in 6.2.3.*

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



## **1 Scope**

This European Standard specifies the requirements for the safety of persons and property, provides guidance for the protection of the environment and establishes procedures for the operation, maintenance and repair of refrigerating systems and the recovery of refrigerants.

The term “refrigerating system” used in this European Standard includes heat pumps.

This standard applies:

- a) to refrigerating systems, stationary or mobile, of all sizes including heat pumps;
- b) to secondary cooling or heating systems;
- c) to the location of the refrigerating systems;
- d) to parts replaced and components added after adoption of this standard if they are not identical in function and capacity.

This standard does not cover “motor vehicle air conditioners” constructed according to product standards such as ISO 13043.

Systems using refrigerants other than those listed in EN 378-1:2016, Annex E are not covered by this standard unless they have been assigned to a safety class according to ISO 817.

This standard does not apply to goods in storage.

This standard is not applicable to refrigeration systems and heat pumps which were manufactured before the date of its publication as a European Standard except for extensions and modifications to the system which were implemented after publication.

This standard is applicable to new refrigerating systems, extensions or modifications of already existing systems, and for existing stationary systems, being transferred to and operated on another site.

This standard also applies in the case of the conversion of a system to another refrigerant type, in which case conformity to the relevant clauses of parts 1 to 4 of the standard shall be assessed.

This Part 4 of the European Standard specifies requirements for safety and environmental aspects in relation to operation, maintenance, and repair of refrigerating systems and the recovery, reuse and disposal of all types of refrigerant, refrigerant oil, heat-transfer fluid, refrigerating system and part thereof.

These requirements are intended to minimise risks of injury to persons and damage to property and the environment resulting from improper handling of the refrigerants or from contaminants leading to system breakdown and resultant emission of the refrigerant.

Subclauses 4, 5.1.1 to 5.1.4, 5.2, 5.3.1, 5.3.3 and 6.6 of this European Standard are not applicable to unitary systems having a power cord, being factory sealed, and in conformance with EN 60335 series.

## **2 Normative references**

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 378-1:2016, *Refrigerating systems and heat pumps — Safety and environmental requirements - Part 1: Basic requirements, definitions, classification and selection criteria*

EN 378-2:2016, *Refrigerating systems and heat pumps — Safety and environmental requirements — Part 2: Design, construction, testing, marking and documentation*

This is a free preview. Purchase the entire publication at the link below:

[Product Page](#)

- 
- [Looking for additional Standards? Visit Intertek Inform Infostore](#)
  - [Learn about LexConnect, All Jurisdictions, Standards referenced in Australian legislation](#)
-